

# GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LXVI.

„GAZETA” ipse în ne-care dl.  
Abonamente pentru Austro-Ungaria  
Pe un an 24 cor., pe șase luni  
12 cor., pe trei luni 6 cor.  
N-ri de Duminică 4 cor. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-ri de Duminică 5 fr. pe an.  
Se primumeră la toate ofi-  
ciile poștale din țară și din  
afară și la d-ni colectori.  
Abonamentul pentru Brașov  
Administrațiunea, Piața mare,  
Târgul Inului Nr. 80; etagiu  
I.: Pe un an 20 cor., pe șase  
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.  
Cu dusul în casă: Pe un an  
24 cor., pe șase luni 12 cor.,  
pe trei luni 6 cor. — Un asem-  
pliar 10 bani. — Atât abona-  
mentele cât și inserțiunile  
sunt a se plăti înainte.

Nr. 184.

Brașov, Joi 21 August (3 Septembrie).

1908.

## Audiențele viitoare.

Scirea, că Majestatea Sa nu va mai asista la marile manevre, ci va merge la Budapesta spre a relua frul consultărilor pentru rezolvarea crizei ungurești, a produs, se dice, mare mulțumire în sinul opoziției maghiare. Era lucru firesc acesta, mai ales după ce amintita opozițiune, de când cu obstrucțiunea ce-o face, se gerază ca al treilea factor suveran în stat.

Nu tot așa de natural se pare ca bunăvoința, dovedită din partea monarhului și cu această ocaziune față de Maghiari, să însemne deja o victorie pe totă linia a postulatei lor naționale în chestiunea conțentioasă militară. Majestatea Sa scie pe datorii incumbă celui ce domnește peste țările coronei Sf. Ștefan, der armata ces. și reg. nu e numai a Regelui Ungariei, ci și a Imperatului Austriei și ambii într-o persoană reprezintă monarchia în afară. În acesta consistă totă greutatea situațiunei.

Cum se fie împăcat Imperatul Austriei cu Regele Ungariei și armata să rămână totu-și a monarchiei austro-ungare, una și nedespartită? Eată întrebarea cea mare a zilei, care va avea să fie deslegată în conferențele de la Buda.

Aceste conferențe, séu cum le-am dice mai bine, audiențe, se vor începe Vinerea viitoare. Se vede, că ziua de Vineri jică mare rol în criza actuală, deoarece și ascultările ultime s'au fost început tot într-o Vinere.

Ei bine, Vinerea viitoare vor fi chemați din nou la palat politicieni maghiari de frunte și tot numai dintre aceia, cari, dice-se, stau pe basa legii de drept public dela 1867.

Rămâne numai a se sci, decât în adevăr mai există bărbați maghiari de aceia, cari pot afirma cu drept cuvânt, că sunt aderenții legii pactului?

De când cu succesele obstrucțiunei s'au schimbat dispozițiunile chiar și în tabăra guvernamentalilor maghiari așa de mult, încât în adevăr se poate afirma, că ați abia mai există între cei din tabăra acesta aderenți ai legii dualiste. Terorismul exercitat din partea opoziției cu ajutorul masselor fanatisate de ea a contribuit de fapt ca vederile și părerile asupra modului de interpretare a legii de la 1867 să se încurce cumplit și la ministeriali, așa că nu mai scie omul cui să-i mai, credă în privința acesta.

În pauza, ce desparte prima serie de audiențe, de a doua, ce are să urmeze, s'a lucrat cu toate puterile pe față și pe ascuns a scote partidul liberal din buimăceala, în care ajunsese, și, după principiul: ochi pentru ochi, dinte pentru dinte, să-l readucă la rolul său de odinioară, de a fi el însuși cel ce împinge, ér nu cel împins și de a exercita la rândul său cunoscutul terorism, care pân' acum a fost așa de fatal și pernicios pentru dezvoltarea pacinică a țării și a popórelor sale.

De astădată e vorba ca reinviatul terorism al majorității liberale să scape țera de obstrucțiune și monarchia de o criză dualistă. Se și încercă în tot medul de a realiza sub vechiul stég talanga cea veche a partidului liberal. Lozinca este amânarea postulatului introducerii limbii de comandă maghiare în armată și reclamarea numai a acelor puucte, ce sunt de present realizabile.

Se crede, că Wekerle ar fi singurul, care s'ar fi oferit a face pace cu programul de mai sus al esigentelor neesorabile. Din cauza acesta opoziționalii sunt turbați și merg până a amenința, că „națiunea” va respinge fără de milă atentatele unor persoane, cari ar voi să comită trădare.

Prospectele cele mai apropiate indică dér mari desbinări în sinul

Maghiarilor și o desfășurare grea și încetă a crizei.

Majestatea Sa în 10 Septembrie n. éráși se va întorce la Viena, spre a fi de față la aniversarea morții Imperătesei-Regine. Până atunci cu anevoie se va afla omul și programul pentru un nou guvern. Criza va continua deci — și „națiunea” se va vedé tot mai depărtată de idealul limbii de comandă maghiare în armată.

**Criza ungară.** În cercurile liberale și independiste din Budapesta se menține svonul, că Al. Wekerle va fi viitorul ministru-president. Wekerle ar obține unele concesii, însă de limba de comandă maghiară absolut de loc nu se poate vorbi.

Majestatea Sa va veni la Budapesta. Vineri. Probabil că Sâmbătă va primi în audiență pe cei doi vice-presidenți ai camerelor, Csaky și Apponyi. Afară de acestia nu va primi decât pe 2—3 barbați de stat.

**Conferența interparlamentară** se va ține în zilele de 6—9 Septembrie în Viena. Va fi reprezentată și România. Din partea Ungariei va merge contele Apponyi, ori Berzeviczy. Pressa maghiară spune, că Berzeviczy va ține un discurs politic în care se va ocupa și de chestiunea naționalităților.

**Un deputat social-creștin despre criza ungară.** Într-o adunare a social-creștinilor austriaci, ținută în Pernitz, deputatul Dr. Scheicher a ținut un discurs în care și-a exprimat indignarea asupra reținerii la regimente a feciorilor de țeran peste terminul de serviciu. Noi deputații sociali-creștini, dice Scheicher, declarăm categoric, că am adus până acuma destule jertfe în interesul caracterului de mare putere a monarchiei și nu mai vrem să rămânem în această situație. Industria noastră a suferit mult din partea Ungurilor, morărilor a fost ruinat, acum trebuie să suferé și țărănimea. Scheicher vestece mai departe atitudinea partidului

poporal german, care s'a uitat într'atăta, încât a început tratative cu *kossuthiștii*, cei mai mari dușmani și asupritori ai fraților germani din Transilvania. Oratorul își exprimă speranța, că naționalitățile din Ungaria se vor uni la o acțiune comună.

## Toaștele din Viena.

La órele 7 séra s'a dat la palatul din Viena un prânț de gală în onórea regelui Eduard al Angliei. Erau officioși archiducii aflători în Viena, demnitarii de la curte și de stat, ministrii comuni și austriaci, ministrul președinte ungar, corpul statului major, cei doi președinți ai camerelor austriace și primarul Vienei. În decursul prânțului Majestatea Sa monarhul Francisc Iosif a ținut următorul toast în onórea regelui Eduard:

„Bucurându-mé mult, că pot să onorez pe Majestatea vóstră ca óspe al meu, vă salut din inimă. În visita acesta vedó nouă cheazășie a raportului intim și plin de încredere, care de mult există atât între familiile, cât și între țările noastre și care e înrădăcinat într'un teren cu atât mai solid, cu cât nu există între noi nici un fel de interese politice contradicțorii, cari ar espune acest raport pericolului turburării. În firma speranță, că în privința acesta nici viitorul nu va aduce nici o schimbare, mulțumesc Majestății vóstre pentru mulțimele semne de amiciție ce mi le-ați dovedit cu diferite ocașiuni și ridic paharul în sănătatea Majestății Vóstre, strigând: Majestatea Sa regele Eduard trăescă!”

Musica a întonat imnul engles.

După o scurtă paușă, regele Eduard a răspuns prin următorul toast:

„Permiteți-mi Majestate să vă mulțumesc pentru bunăvoință. Pot dice, că m'a mișcat adénc primirea de care m'a împărtășit în acest oraș universal. Majestatea Vóstră scie, că tot-déuna am nutrit cele mai mari simpatii față de Majestatea Vóstră și casa sa. Puteți fi sigur, că sentimentele ce le-am moștenit de la fericeita mea mamă față de Majestatea Vóstră casa sa, vor rămâne tot-déuna cele

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

## Din Nirvana.

(Urmare.)

Periodul cel mare al teosofiei antice îl alcătuiesc a) *filosofii greco-iudaici*, b) *neopytagoreii și platonicii pytagoriști*, și în sfârșit c) *neoplatonicii*.

Trăsătura comună a speculațiunei teosofice din acest period o formuléază Zeller ast-fel (Phil. d. Griechen, III, 2, pg. 251): „un contrast dualist între ceea-ce este divin și pământesc; o concepție abstractă despre Dumnezeu, care eschide orice cunoșcere a ființei divine, o desconsiderare a lumii fizice, care emanéază din doctrinele platonice despre materie și întruparea spiritelor în corpuri, admiterea unor puteri mijlocitoare, cari toate acțiunile divine le transplântă în lumea materială, postulatul eliberării prin ascésă din cătușele materiei, credința într-o revelațiune mai înaltă în stare de estas”.

Tendința comună a filosofilor *greco-iudaici* e de a contopi iudaismul cu elementul. Primul a fost Aristobolus (circa 160 a. Chr.), care provocându-se la poeme orifice falsificate — de-altminteria obiceiul rasei — și împeștritate cu doctrine iudaice, susținea, că vechiul testament evreesc a fost isvorul de inspirațiune al tuturor eugetătorilor mari ai Elinilor, poeți și filosofi, cari și-au împrumutat totă înțelepciunea dintr'o străveche traducere a pentateuchului. Biblia evreescă nu e de proveniență omenescă, ci a fost inspirată de-adreptul de spiritul d-zeesc. Textul biblic nu trebuie luat ad litteram, ci trebuie tălmăcit pe cale *alegorică-simbolistă*. Întréga ordine universală se întemeiează pe numărul 7 (cf. Euseb. pr. ev. XIII, 12), acțiunea de 7 zile a creațiunei e o simplă metaforă, care simboliséază cu totul altceva. — În parantesă fie dis, acest cerc vițios al alegoriei și simbolismului și mai ales al numărului 7 este acela, care s'a perpetuat până la teosofii de ați, prin ce minune, nu putem sci, probabil prin primbegirea sufletéscă a reincarnațiunei.

Pe basa aceluiași principiu stă evreul Philon (n. circa 27 p. Chr. în Alexandria), care sistemiséază pentru prima-óra teosofia antică pe bazele cele mai estinse.<sup>9)</sup> După Philon profetii vechiului testament au fost nisce organe inconșcii ale graiului divin: spusele lor trebuie interpretate deci după cea mai estinsă scală a alegoriei. A te ține strins de înțelesul textual al sfintelor scripturi, resonéază Philon, e ceva prea „vulgar, nedemn chiar și superstițios”, ér visionarii teosofi de ați, discipoli orbi ai semetului măestru (altă particularitate a rasei!) sciu ceteri și printre șire și sub șire, și ved mai mult

<sup>9)</sup> Teosofia lui Philon nu este decât o combinare a iudaismului cu platonismul (doctrina despre idei) și stoicismul (doctrina despre „logos”); cu toate acestea nu se știe ce a reduce teoria ideilor la Moise, basându-se pe învățătura, că Dumnezeu a făcut pe om după chipul și asemănarea sa (Genes I, 27). Care va să dică, resonéază Philon, decât omul e făcut după chipul și asemănarea lui Dumnezeu, cu atât mai virtuos trebuie să fie făcute toate cele-lalte din univers după aceeași asemănare (de mundi officio, I, 4).

sub haina formală a textului biblic, decât toți exegeții recunoscuți ai bisericeii creștine.

Representanții elini ai teosofiei antice (neopytagoreii și neoplatonicii) — după-ce filosofia cosmologică și antropologică degenerase în scepticism și eclecticism — vrénd nevrénd au trebuit să se pórdă în speculațiuni mistice, și ast-fel invasiunea eresilor orientale nu li-a putut fi decât bine-venită. Misticismul oriental dá timbrul specific, în formă ca și în fond, speculațiunei acestor filosofi.

Trecénd preste neopytagoreii și platonicii pytagoreiști, ca preste aparițiuni de mai puțină importanță, ni-se impun câte-va detalii asupra neoplatonismului.

Neoplatonismul, o corcitură degenerată mistică a nobilului platonism, a fost întemeiat de Plotinus (+ 269 p. Chr.), un incarnat adversar al ori-cărei materii și materialism. Voind să se desbrace de ori și ce legături cu materia pământescă, nici când n'a voit să scótă o vorbă despre patria, părinții săi și timpul născerii sale, așa că învățecii săi (între cari cel mai însemnat *Porphyrius*, care a și aranjat și

„mai căldurose. Permiteți-mi Majestate ca „astăzi când pentru prima dată după urcarea mea pe tron sunt oșpele voștre, să se numesc pe Majestatea Voastră mareșal al armatei mele. Golește paharul în sănătatea Maj. Sale împăratului și regelui „Francisc Iosif Trăescă!”

Musica a intonat „Goterhalte”.  
Prânzul a durat o oră.

## Evenimentele din Balcani.

Dinlic sosesc sciri alarmante din Peninsula balcanică. Jafurile și omorurile sunt la ordinea zilei.

Din *Ueskub* se telegrafiază la Belgrad, că acolo va izbucni *revoluția generală*. Șeful de bandă *Gruev* a adresat o scrisoare amenințătoare către *Hilmi-paşa*, în care dăce, că are o proviziune de dinamită de 500 oca, *Hilmi-paşa* va rămâne permanent în Bitolia. Satele *Racovo* și *Selnice* au fost total distruse. *Ōmenii cari n'au putut să se refugieze în munți, au fost masacrați*. În Armenci a fost oluptă sângeră între armata turcescă și insurgenții bulgari. Mari pierderi de ambele părți. Din populația localității 170 bărbați și aproape 200 femei și-au pierdut viața.

Tot din *Ueskub* se anunță, că toate satele din districtul *Debar* (vilaetul Monastir) au fost incendiate. Locuitorii s'au refugiat în munți.

„*Gazeta de Colonia*” ocupându-se cu situațiunea din Balcani scrie următoarele: Nu vom fi acuși de posivism, decât pe baza experiențelor suntem de părerea, că *Bulgaria se află în ajunul unor zile posomorite*, cari vor urma mai curând de cum se crede. În Bulgaria se urmărește puternic lucrarea de subminare contra principelui, și lucrarea aceasta e sprijinită și din afară. Un membru al opoziției a dis, că la viitorile alegeri pentru sobranie cabinetul Petrov va cadă. De când principele Ferdinand se află pe tronul bulgar situația politică internă n'a fost așa de critică ca astăzi.

Studentii universitari din Belgrad au decis, să invite pe toți Sârbii și Muntenegrinii, ca fără întârziere să grăbescă în ajutorul Sârbilor din Macedonia și Serbia-veche.

## De la Sebeșul-săsesc.

### Banchetul.

Sebeșul-săsesc, 30 Aug.

După ședința a doua, care s'a terminat cam târziu, lumea s'a întrunit în pavilionul de la hotelul central. Mesele întinse în curând fură cuprinse de public și banchetul se începă.

Venerabilul președinte d-l Iosif *Vulcan* ridică primul pahar, închinând pentru tron și pentru Maj. Sa Francisc Iosif. Mu-

sica întonează imnul popular și publicul se ridică în picioare.

Se ridică apoi d-l v. președinte V. *Onițu* și într'un toast avîntat îndemnă pe sebeșeni la însuflețire, aducându-le aminte de vremuri trecute, vremuri în cari pentru prima-ori s'a vorbit aci odată despre unificarea limbii, citînd cuvintele din cunoscuta prefață:

„Numai banii aceia sunt buni, cari au valoare ori și unde. Cuvintele încă trebuie să fie așa, ca să le priceapă Românii din toate unghiurile”.

D-l protopop gr. or. din loc S. *Medianu* închină în sănătatea oșpeților, accentuînd, că se simte mîndru dimpreună cu poporeni, că au putut să primească în zînturile lor alăsa societate, care lucrează pentru întruparea ideii mărețe a înființării teatrului român.

Preotul Zevedeiu *Mureșan* cu multă pornire de entusiasm închină érași pentru oșpeți.

Au mai vorbit și alții on. domni, pe cari n'am avut fericirea să-i aud; plecaseră acasă să-mi întregesc corespondența, ca să potă ajunge la timp. Pe când lucram, mă pomenesc ou d-l advoocat Dr. A. Străvoiu. Imi spuse, că domni de la masa de frunte mă invită până acolo. Incântat de această onoare, am plecat imediat. Era vorba să declam satira III-a de Eminescu. Am declamat-o, publicul m'a aclamat și d-l protopop Popovici de la Abrud a propus să se ridice un pahar în sănătatea mea. S'a făcut, m'am bucurat și... am tăcut. Mulțumesc aci d-lui protopop pentru atenția ce mi-a dat-o.

Banchetul se ridică.

### B a l u l.

Răsărise lumea ca din pămînt. Iti era greu să vezi părechii isolate legându-se în ritmul cântecelor de joc, căci întreaga sală par-că era o masă înghesuită, care încerca să se miște în toate sensurile și rămânea pe loc. Costumele nespuse de frumoase îți luau ochii și aveai senzația, că ești între ai tăi, acasă la tine.

Era mai avantajos aci să nu știi să joci, decât să știi. Șciind, jucai cu plăcere de rău, că nu poți, nesciind puteai să spui la toți, că nu e posibil să joci între atîta lume.

Și a fost o animație și-o voie bună până la ziua.

Înainte de-a încheia raportul, nu pot să nu amintesc pe doi domni din Sebeș, cari au fost sufletul comitetului aranjator. Sunt domni A. Străvoiu și simpaticul Ghiță Tătar. Primul a contribuit mult la reușita reprezentației teatrale, éral doilea a alergat în toate părțile, a făcut tot ce-a putut, cu inimă sinceră românească, numai să fie toate bune. Amândoi mi-au arătat o dragoste frățească, mi-au dat toate lucrurile necesare scenăriei și au contribuit astfel

la reușita destul de frumoasă a reprezentației teatrale.

Eu le mulțumesc din suflet și le voi păstra în tot-deuna recunoștință și dragoste. Z.

## SCIRILE DILEI.

— 20 August v.

**Marile manevre.** Din *Arad* se anunță că în Satu-nou (Ujfal) a sosit șeful statului major br. *Beck* cu toți ofițerii aparținători. Archiducele *Iosif* a telegrafiat, că îmbolnăvinduse, nu poate lua parte la manevre. Archiducele *Francis Ferdinand* sosesce mâine dimineță, Joi. *I-se va face primire, ca și Majestății Sale*. Deputațiunile vor aștepta în cortul ridicat dinaintea gărei din Ujfal (Satu-nou) și aici își vor prezenta omagiile. Din străinătate au sosit 16 atașai militari. Pentru paza castelului au fost recurați 80 de gendarmi. Moștenitorul de tron va pleca la 7 Septembrie spre Viena. — În Arad au sosit éri 4 regiment: cavaleria corpului de armată XII (Sibiu), apoi regimentul 1 din Sibiu și 2 din Brașov.

**Revisori de cartiere.** Magistratul orașului Brașov aduce la cunoscință publică, că ori-ce cercetări ivite în sfera administrației orașului în sensul §-ului 22 al statutului, se vor face de revisorii de cartiere, cari sunt următorii: *Frederic Trepches*, cetate, Ioan *Giuvella*, Scheiu, Ioan Cloos, Brașovechiu și Orbán Iános Blumăna, Nou, Dêrste, Timișul de jos și sus. Localul de oficiu al revisorilor este str. Porții Nr. 63. Orelle oficiale 8—9<sup>1/2</sup> în toate zilele de lucru. — Publicul este invitat a da numiților revisori ori-ce lămuriri vor cere.

**Impăratul Wilhelm în Ungaria.** Impăratul Germaniei va sosi la 12 Sept. în Mohaciu (!) de unde va merge la Bélye, proprietatea archiducelui *Frideric*, al cărui oșpe va fi. De aci va pleca la Viena, unde va rămâne două zile fiind oșpele Maj. Sale monarhului nostru, apoi se va întoarce în Germania.

**Torontalului nu-i trebuie limbă de comandă maghiară.** În congregația de la 31 August a comitatului Torontal s'a pus la ordinea zilei curența orașului Dobrițin în ceștiunea postulatelor maghiare. În decursul desbaterei au vorbit contra Iosif *Babics* și *Victor Pollak*, după care covârșitoarea majoritate a trecut la ordinea zilei peste curența din Dobrițin.

**Aniversarea bătăliei de la Călugăreni.** Ministeriul instrucțiunii publice din România a luat hotărîrea, ca în fiecare an să se serbeze cu o deosebită solemnitate, aniversarea bătăliei de la Călugăreni. Anul acesta aniversarea va avé loc în prima Duminecă a lunii Septembrie printr'o mare festivitate școlară. Programul

acestei serbări va fi alcătuit în curând. Cu alcătuirea lui a fost însărcinată o comisiune compusă din d-nii: Paul Stătescu prefectul județului Ilfov, I. Ghica, prefectul județului Vlașca, N. Droc-Barcian, directorul gimnasiului din Giurgiu, Gh. N. Stoenescu, revisor școlar de Ilfov și Grigorie, revisorul școlar de Vlașca. Această comisiune se va întruni și va lucra împreună la alcătuirea programului de serbare.

**Confiscare de cocarde.** Diarele maghiare au descoperit érași un „atentat” contra „ideii de stat maghiar”. Din *Făgăraș* i-se scrie lui „*Magyarország*”, că au sosit acolo din Brașov multe de cocarde naționaliste, cari au fost confiscate și date ca *corpus delicti* procuraturii. Pe lângă colorile negra galben, cocardele poartă colorii de ale naționalităților. — Teribil!

**Produțiunea grăului în anul 1903.** Dintre toate statele Europei, numai în Rusia, România și Ungaria s'au produs anul acesta cereale în cantitate, încât să nu fie necesitate a importa. Anglia va trebui să importeze cam 55—56 milioane măști metrice; Franca cam 7—8 milioane; Germania cam 20—22 milioane; Austria 2—2.5 milioane; Italia cam 10 milioane; Țările de jos 13 milioane; Elveția 4.7 milioane; Dania 0.9 milioane; Spania 2.5 milioane; Grecia 1.8 milioane. Dimpotrivă *Rusia* va putea esporta cam 28—30 milioane măști metrice; *Ungaria* cam 14 milioane; *România*, care a avut o produțiune de 20.052,000 grău, 1.656,000 seacă, 5.969,000 orz, și 4.400,000 ovés, va putea esporta 8—9 milioane măști metrice grău. Pe piețele europene prețurile grăului s'au urcat în ultimele două săptămâni. În Brașov Vinerea trecut hectolitrul de grău frumos curat s'a vîndut cu 6 fl. 40—80 or.

**Încercări de sinucidere.** Alături de brașava s'a împușcat pe linia tramvaiului Sebeș-Săcele calfa de tipograf *Zekes Victor*, dér nu s'a nimerit bine. El fu transportat la spitalul din Brașov. Éri dimineță a voit să-și ia viața prin glonțul calfa de fierar Radu *Răsnoveanu*. Glonțul n'a nimerit, l'a rănit numai ușor. Și acesta se află în spitalul civil din localitate.

**Incendiu.** Astăzi dimineță pe la orele 7 a izbucnit un incendiu în strada Lungă Nr. 203. A ars șura, o mare clădire a proprietarului sas Carl *Jekel*, în care era instalată mașina de treerat cu vapor și care funcționa. Toate bucatele aflătoare în șură, între cari și acele ale altui proprietar sas *Martin Brendörfer*, au fost prefăcute în cenuse. Paguba e foarte mare.

**Un-spre-dece oameni arși de viu.** Cetim în „*Alkotmány*” următoarele: O scire îngrozitoare sosese din comuna Poieni de pe Mureș în hotarul căreia se află depozitul de lemne și ferestrele firmei „*Lüstig & Comp.*” Marți noaptea a izbucnit în ferestru un foc, care a mistuit nu numai

edat scrierile lui Plotin) numai prin diferite combinațiuni au putut stabili ca patrie a maestrului orașul Lycopolis din Egipt, ér ca an al născerii sale anul 204 p. Chr. Școala reprezentată prin Ammonius Saccas, Plotinus, Porphyrius, Iamblichus și Proclus, și-a avut la început sediul în Alexandria și Roma, până ce s'a stabilit în fine la Atena în academie, unde a fost închisă sub Iustinian (529 p. Chr.)—„*Trăsătura comună a tuturor filosofilor neoplatonici, mai ales a celor de mai târziu*, — dăce Dr. A. Schwegler — este înclinațiunea spre extas, teosofie și teurgie.”<sup>10)</sup> *Cei mai mulți dintre ei se îndeletniceau cu magia, ér cei mai însemnați dintre ei se laudau a fi avut inspirații și viziuni, a fi vădit viitorul și a fi săvîrșit fapte miraculoase! Să girau când ca ierofanți,<sup>11)</sup> când ca filosofi, stăpâniți de tendința manifestată de a crea, în opozițiune cu creștinismul, o*

<sup>10)</sup> teurgie = pretinsa putință de a comunica cu spiritele și a săvîrși fapte miraculoase, vrăjitorie, fermecătorie.

<sup>11)</sup> ierofant = talmăcitor al celor sînte și nepătrunse.

nouă filosofă, care se fie în același timp și o religiuie universală.”

Se poate o analogie mai frapantă cu teosofii de astăzi? Nu cum-va sunt teosofii moderni reincarnațiunea vechilor neoplatonistii?

Astfel se încheie periodul cel mare al teosofiei antice, ajungându-și punctul de culminațiune în deraierile escentrice ale neoplatonismului, cu care se coboră în mormînt antica filosofie elină.

Trecînd la creștinism, prima încercare filosofică de pronunțat colorit mistic o constatăm la gnosticism. Legătura cu epoca precedentă e și aici evidentă. Exegeza alegorică a bibliei, așa precum o aflăm la filosofii Iudei din Alexandria, în fondul său a fost tot un fel de gnosticism. Pe baza acestui gnosticism și mai ales pe baza doctrinelor lui Philon, stau în multe privințe și gnosticii creștini. Interpretarea alegorică a noului testament o întîlnim mai întăi la gnosticii eretici și mai ales la aderenții lui *Valentinus* († 160 p. Chr.), întemeietorul celui mai amplu și bogat sistem gnostic.

**Gnosticismul**, „o amestecătură speculative de misticism, teosofie și mitologie” (comp. Lipsias, în Enciclop. d. Wissenschaft. u. Künste, ed. Ersch und Gruber, I, 71, Leipzig 1860, p. 269) pornind din tendința de a se ridica de la simpla credință (= *pistis*) la *sciință* (= *gnosis*, de aici *gnosticism*), a încercat — întocmai ca și teosofia de astăzi — să contopescă creștinismul cu iudaismul și celelalte religii păgâne, crezînd a descoperi urme ale adevărurilor creștine și în religiunile de mai înainte. Primii, cari s'au numit pe sine „gnostici” au fost aderenții sectei *Ophiliator* sau *Naassenilor*. Ca întemeietor al gnosei eretice se consideră *Simon Magul*<sup>12)</sup> (de aici „*simonia*”), cunoscut din Faptele apostolilor, VIII, 9—24.

Gnosticismul, cu totă importanța sa istorică, ca prima încercare de a sistemisa

<sup>12)</sup> *Simon Magus*, care se dădea pe sine de un fel de aparițiune divină, ér pe Helena, pe care o purta peste tot cu sine, ca o întrupare a cugețării (sciinței) d-șcesc [Iustin. apol. I, 26 și 56; Iren. I, 28] ne reamintesc pe *șarlatanul spiritist de astăzi cu mediile sale*.

și închea o filosofie a religiei creștine a trebuit să fie considerat ca o aberațiune eretică din partea celor mai celebri părinți ai bisericii creștine. Gnosticismul provocându-se la scrieri apocriefe apocriefe apocriefe tradițiuni falsificate și luându-și refugiu la cea mai ridiculă esplicare alegorică, a creat o întrégă ierarhie de duhuri și spirite („aeones”), a degradat pe Isus la rangul unui simplu „aeon”, trimise să salveze omenimea din cătușele materiei și să-i pregătescă calea spre imperiul spiritelor și al D-șeirei.<sup>13)</sup> Degradarea aceluiași Isus la

<sup>13)</sup> Esența doctrinelor gnostice este: Adevăratul Dumnezeu, fără nume și necunoscut, deosebit de Creatorul lumii (= demiurg) și Dumnezeu legislator al Iidovilor, e despărțit de materie printr'o prăpastie infinită. Dela el emanază o serie gradată de spirite sau forțe eterne („aeones”). Din cea mai inferioară clasă a aeonilor s'a desfășurat un aeon, Dumnezeuul Judeilor, care ca creator s'a împreunat cu materia. În urma amestecului cu materia, lumea noastră fizică devine sediul tuturor relelor. Din această robie a materiei căcă să se desfacă spiritul universal „*Achamothe*”. Spre scopul acesta a fost trimis din partea supremului D-șeului un aeon din clasa cea mai înaltă și la aparență s'a intrupat în corpul omului Isus.

stabilimentul, dér și vieța a trei bărbați și opt copii. Eță amănuntele catastrofei: În ferestrul lui Lustig & Comp. mașinile erau în lucrare necontentit și muncitorii alternau la lucru, unii ziua, alții noaptea. Pe la o oră după miezul nopții de-odată au izbucnit flacări în partea din jos a casei de mașină și în câte-va minute flăcările cuprinsă întregul stabiliment. Lucrătorii din partea din sus au scăpat, cei ce erau de desupt au fost cuprinși de flăcări. La strigătele lor desperate au alergat cei de-afară în ajutorul lor, până ce au putut însă să străbată la ei cu pompele, toți erau deja arși. Eță numele celor ce și-au găsit mărtea în foc: 1) Anton Valașek, 2) Andrei Martinek și 3) Nicolae Burdea, lucrători. Mai departe: 4) George Patruban, băiat în etate de 14 ani, 5) Nicolae Patruban 13 ani, 6) Ilie Novac 14 ani, 7) Ioan Croșul de 12 ani, 8) Mihaie Croșul de 14 ani, 9) George Popa de 15 ani, 10) Ilie Sêrbu, de 13 ani și 11) Valentin Sêrbu de 14 ani. — Incendiul a provenit de acolo, că unul din băieți a așțat foc în apropierea casei de mașină, ca să frigă cucuruzul.

**Militare.** D-l Ioan Lugoșanu oficiant de comptabilitate de cl. III la corpul 13 de armată, a fost pus în disponibilitate.

**Un copil de școlă** din o familie bună (în etate până la 12 ani) se primesce în gazdă la o familie germană, unde pentru un preț moderat poate avé întreținerea întrégă. Familia constă din 4 persoane și locuesce în centrul orașului. Dcă e fetiță, poți învăța aici lucrul manual. Pentru informațiuni a se adresa la admin. „G. Tr.“

**Timp de doné luni într'o ladă.** Se scrie din Becicherecul-mare: Funcționarul privat Alexiú Jegdicî sêvêrșise înainte de asta cu mai multe luni diferite escrocherii, plastografii și alte înșelătorii, și pe urmă a dispărut. Poliția l'a căutat în toate părțile, însă de geaba. În sfêrșit după două luni poliția ajunge și la ideea „genială“ de a-l căuta pe Jegdicî acasă la el, unde l'a și găsit ascuns într'o ladă, unde petrecuse timp de două luni, hrănit fiind pe ascuns de un prețin al sêu. Poliția a pus lada pe o căruță și a transportat'o la arest.

**Zaharul se scumpesce.**

Ministrii de finanțe ungar și austriac au cădut de acord, să introducă de la 1 Septemvrie o taxă de 3½ corone pentru suta de chilogramme zahar de consumație în comerțul dintre Austria și Ungaria. Scopul acestei taxe este, de a face imposibilă vânzarea zahărului austriac în Ungaria. Pentru fie-care maje metrică de zahar, care ar veni de la vr'o fabrică austriacă în Ungaria, începând cu ziua de 1 Septemvrie, va trebui plătit o taxă deosebită de 3 cor. 50 bani. Astfel zaharul austriac fiind mai scump, nu va

pute susține concurența cu zaharul ungulesc. Fabricile austriace furnisau până acuma anual câte 300,000 măzi metriche de zahar în Ungaria. Cantitatea acêsta va trebui Austria să o plaseze acum în altă parte.

În urma convențiunei din Bruxella se scie, că ori-ce stat are dreptul să pună pe zaharul din străinătate o taxă de 6 franci. Fabricile ungulescilor s'au asigurat pe d'asupra și de concurența austriacă cu taxa acêsta de nou introdusă. În Ungaria zaharul se va pute vinde așa dér cu 3 cor. 50 bani mai scump, fără să se témă de vr'o concurență străină.

Consumația totală din Ungaria fiind de vr'o 800,000 măzi metriche anual, fabricanții din Ungaria vor avé 2 milióne 800,000 corone plus de câștig anual, firesce pe socotéla publicului consumator.

Cele 21 de fabrici de zahar din Ungaria, aflătore în mânilor a 12 proprietari, produc pe an 2 milióne de măzi metriche, și de sigur vor încheia acum cartel spre a-și plasa plusul de 1.2 milion, în străinătate. Considerând câștigul ce-l vor avé, după cum s'a arătat mai sus, fabricile ungaré vor pute lăsa prețurile mai ieftine și vor susține în țerile balcanice cu succes concurența cu fabricile austriace.

**Ororile de la Crușova.**

**Eță cum descrie corespondentul diarului „Românul de la Pind“ ororile sêvîrșite de bașibuzucii asupra populațiunei orașului Crușova.**

Notabilii crușoveni, care își dedeau forțe bine sêmă de pozițiunea critică în care se aflau, în diferite rânduri prin pețițiuni și chiar prin comisiuni speciale ceruseră valuilor din Bitolia, ca să le trimetă ajutoare militare, pentru a garanta liniștea orașului.

Tôte aceste cereri au fost puse la dosar, ér orașul fú lăsat aprópe fără pază, căci cei 50 de soldați erau incapabili de a garanta liniștea.

Din nenorocire prevederile notabililor crușoveni de vre-un atac al revoluționarilor, s'au realizat, căci în ziua de 20 Iulie, când aprópe tot orașul era înveselit, deórece în acea zi erau 18 nunți, deodată lumea a fost cuprinsă de o gróză de nisce detunături puternice, cari erau produse de esplosia bombelor de dinamită cu care au fost aruncate în aer hanul care servea de casarmă și subprefectura.

Acestor detunături au urmat mai multe sute de focuri de pușcă; ér pe urmă de-odată se vedu cerul înroșit de flăcările cari se ridicau în mijlocul orașului, unde ardea suprefectura și la înțtrarea principală a orașului unde ardea casarma soldaților.

Panica a fost de nedescris. De abia târziu când s'au tras clopotele bisericilor: ér alții de-abia dimineța au aflat de cele întâmplare. A doua zi nimeni nu îndrăsnea să iasă din casă, cu tóte declarațiile revoluționarilor, că nu le vor face nici un réu.

rangul unui Buddha, Zarathustra, Confucius, Mohamed, sêu te miri care alt reformator, e o consecință matematică a doctrinelor teosofice.

O specie a gnosticismului este **manicheismul**, astfel numit după întemeietorul sêu, persianul Mani (Manes) n. 214 p. Chr. Manicheismul în fond nu e decât un amestec fantastic de elemente gnostice-creștine și elemente din doctrina religioasă a lui Zarathustra (Zoroaster), care culminează în principiul dualist al eternei lupte dintre bine și réu și în principiul practic al celei mái esagerate ascese. Manicheismul a ajuns dela început la mare înflorire — însuși sf. Augustin a stat la început sub influința lui — și s'a susținut sub diverse forme și numiri (**bogomilismul** în orient și secta **Albingensilor** în apus) până în secolii trecuți. Bogomilismul (astfel numit după preotul bulgar **Bogomil**, secolul X p. Chr.) s'a înrâdăcinat adénc și la Români, unde propaganda sectarilor bogomili a fost favorisată și de ignoranța generală — proprie evului mediu în orient — și de lipsa unei culturi solide teologice

a preoției române înfrinte sub jugul ierarhic al limbei slavone oficiose pe atunci în biserică română. Chiar și la învățatul diacon **Coresi**, primul tipăritor de cărți române bisericesci (a doua jumătate a vécului XVI), se mai resimt urmele doctrinelor bogomile, ér **popa Grigorie din Măhaci** (începutul vécului XVII) ne-a lăsat o colecțiune întrégă de scrieri bogomile (parte traduceri, parte lucrări originale).

*Efectul distrugător și disolvent al misticismului și elicei esagerate bogomile în straturile de jos ale poporului nostru cu deastrósele-i urmări asupra vieței psihice — din cari nici până azi nu s'a putut reculege pe deplin — îl cunosc toți căți au cercat să aprofundeze istoria culturală și socială a nêmului nostru, și se îngrozesc până azi de apatia și spiritul fatalist al poporului român.*

Nu cumva rîvnesc și d-l Stoica la dubioasă glorie a lui popa Grigorie din Măhaci?

(Va urma.)

Asupra faptelor sêvîrșite de revoluționarii circula mai multe versiuni și mai ales agenții grecismului îi acusă, că au făptuit o mulțime de crușimi și de crime. Din fericire însă aceste svonuri devin din ce în ce mai neîntemeiate, căci un crușovean, care a venit eri și cu care m'am întreținut mai bine de 2 óre, mi-a declarat, că revoluționarii n'au făcut nici un réu populațiunei creștine și nici n'au omorit pe nimenea. Oător-va notabil însă li-s'a spus ca să-i ajute bănesc.

Cei cari n'au voit să dea de bună voie, au fost silți să dea. În tot timpul cât au stat revoluționarii în oraș, a fost liniște, însă circulația fusese cu totul înțteruptă așa încât lumea diu împrejurimi nu scia nimica ce se petrecea în oraș.

Vestea ocupărei Crușovei de către revoluționarii se răspândi cu iutela fulgerului în întregul vilaietului Monastir. Mai ales bașibuzucii turci de prin satele turcesci din jurul Crușovei au alergat cei dintăi, cu caré, cu cai, cu catări și s'au așșdat la spatele armatei, care se adunase la pótele muntelui și care trebuia să urmărească pe insurgenți. Trebue să adaug însă, că aprópe tótá armata trimesă pentru a libera orașul, era compusă din tot felul de adunături; adecă din toți cei vagabonđi și fără de căpătăi, cari chiar în timpuri de pace nu vor să se supue legilor civile și militare, căci refușă să facă chiar serviciul militar.

Aceste adunături numite **ilavé** (suppliment) îmbrăcate cu o haină de soldat și cu o pușcă în mână au fost puse sub comanda sêlbaticului Bahtiar-Pașa și au fost trimise să libereze orașul din mânilor insurgenților. Când ei au ajuns pe înălțimele muntelui și aprópe de înțtrarea orașului în loc ca să mérgă și să urmărească pe insurgenți, cari se îndreptaseră în spre pădurea đisă la Bucareca și Curia al Demir, se uăpustiră ca nisce fiară sêlbatică asupra orașului, care era cu totul pacinic și unde nu găsiră nici cea mai mică rezistență din partea pacnicilor locuitorii.

Vestea sosirii armatei turcesci umplu de gróză populațiunea. Detunăturile de pușcă și răcnetul soldaților și bașibuzucilor turci umplu de spaimă inimile tuturor locuitorilor.

Tótá lumea se încuiase prin case, ér în multe case cunoscută ca mai solide se îngrămadiseră câte 10 și 15 familii. Mulți se ascuseră prin poduri și prin pivnițe, alții intraseră chiar în coșul caselor.

Bașibuzucii turci, avénd fie-care câte un cal séu catâr s'au îndreptat întâiu în spre piață, unde după ce prin lovitură de topor spărgeau ușile, jefuiau tot ce găseau înăuntru și pe urmă, ca' culme, dedeau foc cu petrol prăvăliilor.

În aoeleș interval armata cu bașibuzucii se năpustiră asupra caselor celor mai frumoșe, unde locuiau notabili români și după ce reușiau să spargă ușile, întrau înăuntru unde se dedeau la tot felul de crușimi și barbarii. Astfel fetele chiar în etate de 10 ani erau răpite din brațele părinților și necinstite chiar sub ochii lor.

Soțiile erau necinstite chiar sub ochii bărbaților lor, pe cari îi țineau legați, ér la urmă după mai multe chinuri îi omorau în chipul cel mai barbar. Copiia, chiar cei din fașe, erau răpiți și după ce îi aruncau la înălțimi mari, pe urmă îi așteptau pe cușite numai și numai să facă pe părinții să le arate unde au ascuns banii și giuvaericele.

În vézduh nu se aușeau decât țipetele desperate ale mamelor și ale copiilor, care își vedeau mărtea cu ochii. Tóté acestea n'au fost suficiente, căci după ce-și băteau joc de onórea familiei, luau tot ce găseau mai prețios prin case și pe urmă dedeau foc caselor, luau cu ei pe copile; ér pe părinții lor, cari de sigur nu-și puteau lăsa copilele la capriciul lor, îi omorau în modul cel mai oribil. Astfel s'au găsit cadavre fără ochi, fără urechi, fără mâni, altele tăiate chiar în bucățele. Tóté aceste vandalismă au durat 5 zile în care interval cea mai mare parte din oraș și anume tot centrul orașului, tóté casele cari făceau fala Crușovei și a întregii Peninsula balcanice, au fost prefăcute în cenușe.

Focul a distrus nenumerate case și altfel de clădiri, ca biserici, școle, otele etc. Numéru persónelor ucise este foarte mare între cari: Gachiú Caciucan, Chiragiu, Dr. Pericli, N. Batali de 30 ani, Teohar H. Neșcu de 55 ani, N. St. Puscă 60 de ani, Sterie Cuciuca 70 ani, Ianache Lega 74 ani, Vele Secule, cismar 74 ani, N. St. Ciliștiri de 25 ani, ciasornicar și alți mulți cărora nu li-s'a putut constata identitatea, din cauza arsurilor séu a modului oribil cum sunt mutilate cadavrele, de órece ele au fost lăstate zile întregi prin curți și prin străđi la capriciul că-

nilor. Rémășițele cari s'au găsit, au fost îngropate prin curți de cătră femei, fără nici o ceremonie religioasă. De asemenea s'au găsit sub dărîmături o mulțime de cadavre carbonisate, a căror identitate nici că s'a putut constata.

**ULTIME SCIRI.**

**Viena, 2 Septemvrie.** Sciri forțe îngrijitóre sosesc din Balcani. În aprópe tóté vilaelele din Macedonia a izbucnit revoluțiunea. Sciri particulare spun, că Pórta și Sultanul au de gând să declare rêsboiul Bulgariei.

**Bucurescî, 2 Septemvrie.** Poliția de aici a continuat ancheta asupra relațiunilor emisarului lui Boris Sarafoff, care a fost arestat Sâmbătă în Bucurescî. Ancheta a stabilit, că **Boris Sarafof** a fost în **Brâila** tómnă trecută, unde s'a întreținut cu membrii comitetului macedo-bulgar. Emisarul arestat se numesce Nicolae **Zwetcof**. El a venit în Bucurescî prin luna Maiú, a stat aici o lună, apoi a plecat în streinătate și s'a întors éráși prin Iulie. În timpul șederii sale în Bucurescî purta numele fals de **Nicu Florescu** și a colectat de la conaționali sêi suma de 24.000 lei. Ancheta continuă.

**Bucurescî, 1 Septemvrie.** Principele Ferdinand, moștenitorul României, în călătoria sa se va opri în Viena spre a saluta pe regele Eduard al Angliei.

**Sofia, 1 Septemvrie.** Serbia a declarat comitetului macedonean, că sprijinesce revoluțiunea.

**Sofia, 1 Septemvrie.** La **Ohrida** au fost ucise de către Bulgari tóté femeile din haremul lui Ali-bey. A fost ucis și însuși Ali-bey, ér fiul séu Melik-efendi a scăpat prin fugă.

**Belgrad, 1 Septemvrie.** Sciri sosite din Sofia asigură, că comitetul revoluționar a decis în ședința ținută în Filipopol, ca în Salonic séu Monastir să ucidă un consul séu un diarist engles și se arunce în aer cu dinamită casa de misiuni americană din Monastir, — pentru a provoca astfel amestecul Angliei și Americii în cestiunea macedonenă.

**Constantinopol, 1 Septemvrie.** Printre populația de aici domnesce o mare panică în urma răspândirii svonului, că un rêsboiú e în ajun de izbucni.

**„ALBINA“ institut de credit și de economie! Filiala Brașov.**

**Conspectul operațiunilor în luna Iul August 1903.**

Intrata:

Numérar cu 1 August 1903 . cor.	36,874-26
Depuneri spre fructificare . . . . .	375,516-57
Cambii rescumpérate . . . . .	334,867-20
Conturi curente . . . . .	24,056-65
Imprumuturi pe efecte și alte imprumuturi . . . . .	34,598-50
Imprumuturi pe produse . . . . .	4,048- .
Monetă . . . . .	7,445-86
Comisiuni, cupóne și efecte . . . . .	16,763-61
Banci . . . . .	85,007-28
Interese și provisiuni . . . . .	19,868-33
Diverse . . . . .	7,206-89
	<b>cor. 946,253-20</b>

Esitate:

Depuneri spre fructificare . cor.	351,187-02
Cambii escomptate . . . . .	341,229-80
Conto curent . . . . .	41,154-64
Imprumuturi pe efecte și alte imprumuturi . . . . .	15,277- .
Imprumuturi pe produse . . . . .	1,500- .
Monetă . . . . .	15,143-69
Comisiuni, cupóne și efecte . . . . .	15,203-30
Interese și provisiuni . . . . .	578-57
Spese și salare . . . . .	3,642-80
Banci . . . . .	105,407-72
Diverse . . . . .	16,063-58
	<b>cor. 946,253-20</b>

**Dr. N. Vecerdeea m. p. C. Aisér m. p.**  
dirigent. cassar.

**Iosif Oncoiú m. p.**  
contabil.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**  
Redactor responsabil: **Traian H. Pop.**

# Succesorii A. B I D U

Piața mare, șirul inului nr. 30. (Halta Tramvaiului).

**Recomandă** **MAGAZINUL de STICLĂRIE**, din nou arangiat și bine asortat cu tot felul de Sticlărie, Porcelan, Vase de peatră, table de sticlă, Lampe, Alpaca de Berndorf, Rame de oglinzi și tablouri.

3--6.(1084)

Cu prețurile cele mai ieftine și serviciu prompt.

## PAGLIANO-SIRUP

Mijloc de curățirea sângelui. Preparat din anul 1838, de Prof. Girolamo Pagliano, FLORENZ, Via Pandolfini, (ITALIA).  
Depozitul de trimitere: Farmacia BRACCHETTI. ALA, Súd-Tirol.

### » Romana «

este titlul broșurei, care a apărut în editura tipografiei A. Mureșianu, cu descrierea și explicarea dansului nostru de salon

„Romana”, dans de colônă în 5 figuri. *Descriată și explicată împreună cu muzica ei, după compunerea ei originală.* Cu o introducere („în loc de prefață”) de *Tunaru din Dumbrău*, Popa. — Tipografia Aurel Mureșianu, Brașov 1903.

A trecut deja o jumătate de secol, de când, în epoca renașterii noastre naționale, s'a compus și înființat în Brașov „Romana”, unicul dans de colônă român. În iarna anului 1901, cu ocaziunea jubileului de 50 de ani de la fondarea Reuniunii femeilor române, s'a serbat la balul festiv ce s'a dat în Brașov cu ocaziunea acésta și jubileul de 50 de ani al „Romanei”. La acest jubileu vre-o 20 de părechii, damele purtând costum național, au jucat „Romana” jubilară, adevărat au executat acest dans în tocmă după regulile și prescrierile originale, cum s'a executat înainte cu 50 de ani la primul bal al „Reuniunii”.

Autorul broșurei explică „Romana” în strînsă legătură cu muzica ei după aceste reguli și prescrieri originale, fără abaterile și erorile, ce cu timpul s'au furisat în acest dans. (Explicarea figurilor o face alături și în limba germană.)

Meritul autorului broșurei mai sus anunțate este, că a fixat regulile originale ale „Romanei”, ca ori și unde în ținuturile și țările locuite de Români acest dans de colônă român să pótă fi studiat și jucat cum se cade și uniform. De aceea a adaus la finea broșurei și textul frumoșii și atrăgătoare muzice a „Romanei”, explicând printre note toate mișcările dansului după tactele muzicii. Pe lângă popularitatea, de care se bucură dansul „Romana” pretutindeni între noi, a fost tot-deuna o dorință viuă a publicului nostru de a o vedé jucându-se bine, esact și uniform. Credem, că broșura de față, care face istoricul și descrierea figurilor dansului cu multă îngrijire și acurateță, va satisface pe deplin dorinței generale.

Broșura este în cuart mare, hârtie fină și tipar elegant, cu adausul unei côle de note (muzica „Romanei” cu explicări) și costa numai 2 cor. 50 bani (plus 5 bani portó-postal) pentru România 3 lei.

„Romana” se pôte procura de la tipografia A. Mureșianu, Brașov.

### Cursul la bursa din Viena.

Din 2 Sept. n. 1903

Renta ung. de aur 4%	118.95
Renta de coróne ung. 4%	98.30
Impr. cáil. fer. ung. în aur 3 1/2%	89.55
Impr. cáil. fer. ung. în argint 4%	98.30
Oblig. cáil. fer. ung. de ost I. emis.	98.—
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	92.30
Bonuri rurale croate-slavone	98.—
Impr. ung. cu premii	200.—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	155.25
Renta de hârtie austr.	100.10
Renta de argint austr.	100.—
Renta de aur austr.	120.50
Rente de coróne austr. 4%	100.50
Losuri din 1860.	153.25
Acții de-ale Bâncei austro-ungară.	15.80
Acții de-ale Bâncei ung. de credit.	721.—
Acții de-ale Bâncei austr. de credit	651.—
Napoleondori	19.04
Mărci imperiale germane.	117.32
London vista	239.02
Paris vista	95.25
Note italiene	95.15

### Cursul pieței Brașov.

Din 2 Sept. n. 1903.

Banot rom. Cump.	18.96	Vénd.	19.—
Argint român.	18.80	„	18.92
Napoleond'ori.	19.04	„	19.10
Galbeni	11.20	„	11.30
Ruble Rusesce	2.53	„	2.54
Mărci germane	117.10	„	117.50
Lire turcesce	21.50	„	21.60
Seris fonc. Albina 5%	101.—	„	101.26 1/2

### Véndare.

(Aucțiune.)

În 7, 8 și 9 Septembrie a. c. Lună, Marți și Mercuri și anume în fie care zi dela 8 óre a. m. până la 4 óre p. m. se vor vinde cu licitație de bunăvoe în **podul Bătușilor** (Halta Industrială) de mai mulți măestri locali, diferite mărfuri de tâmplărie, strungarie și tafejire.

La acésta licitație, care oferă ocaziune de a cumpăra cu prețuri avantajoșe obiecte frumoșe și solid lucrate, se invită cu totă onórea toți amatorii.

Garanție se dá și după licitație pentru soliditatea și durabilitatea obiectelor.

DIRECȚIUNEA  
a Halei industriale,  
**F. I. Lootz.**

2-3 1086)

### Socotéla curată!

Cel mai cu efect sápuu med. este

### Sápuunul Carbol-Pácură și Puciosă

a lui BERGMANN.

(Marca: 2 mineri),

dela BERGMANN & Co., Drezda & Tetschen a.E.

escelent și probat contra tuturor necurătenilor pielei, ecemă, ca: parasilii, roseli, p strul, pete roșii etc. **bucata 80 bani.**

Se capătă la: Teutsch & Tartler și la farmacia V. Roth, în Brașov. 14-30.(930).

### Abonamente la

### „Gazeta Transilvaniei”

se pot face ori și când pe timp mai îndelungat séu lunare.

## ANUNCIURI

(insertiuni și reclame.)

sunt a se adresa subscrișei administratiunii. În cazul publicării unui anuiciu mai mult de odată se face scádémént, care creșce cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Admin. „Gazetei Trans.”

Esecutare esactă, prețuri ieftine.

### Atelier medical dentistic și tehnic

pentru

## D A M E,

sub conducerea Domnului Dr. Fr. Schwarz,  
și Dómei Stiehler născ. Goldschmidt.

**Strada Mihail Weiss 6, Etajul I.**

Ore de ordinațiune:

înainte de améđi dela 8—12 óre,  
după améđi dela 2—5 óre.

Reparaturi, denturi nouă

se eșcută prompt.

Asemenea și scóterea și plombatul de dinți.

**Strada Mihail Weiss 6. Etajul I.**

### Plecarea și sosirea trenurilor de stat reg. ung. în Brașov.

Valabil din 1 Maiú st. n. 1903.

Plecarea trenurilor din Brașov.

Sosirea trenurilor în Brașov:

Dela Brașov la Budapesta:

- I. Trenul mixt la óra 5:20 min. dim.
- II. Tr. accel. (peste Clușiu) la ó. 2:45 m. p. m.
- III. Trenul de pers. la óra 8:13 min. séra.
- IV. Tr. accel. la órele 10:26 m. séra.

Dela Brașov la Bucuresci:

- I. Trenul de persóne la óra 3:55 m. dim.
- II. Tren accel. la órele 5:14 m. dim.
- III. Trenul mixt la órele 11:40 a. m.
- IV. Trenul accel. la óra 2:19 min. p. m. (ce vine pe la Clușiu).
- V. Tren mixt la órele 6:50 séra.

Dela Brașov la Kezdi-Oșorheiu:

- I. Trenul de pers. la óra 5:19 min. dim. (are legătură cu Tușnad la óra 9:18, cu Ciuc Gyimes și Ciuc-Szereda, la óra 10:46 min. a. m.
- II. Trenul mixt la óra 8:40 min. a. m.
- III. Trenul de per. la óra 3— m. p. m.

Dela Brașov la Zérnesci (gar. Bartolomeiu)

- I. Trenul mixt la óra 9:2 min. a. m.
- II. Trenul mixt la óra 3:44 min. p. m.
- III. Trenul mixt la óra 9:47 m. séra.
- IV. Trenul mixt la óra 6:14 m. dim. (Numai dela 1 Iunie Dumineca și în serbători).

Dela Brașov la Ciuc-Gyimes:

- I. Trenul de pers. la óra 5:19 min. dim.
- II. Trenul mixt la óre 8:40 min. a. m.
- III. Trenul de pers. la óra 3— min. p. m. (are legătură cu linia Tușnad-Ciuc-Gyimes).

Dela Budapesta la Brașov:

- I. Tren accel. la órele 5:07 m. dim.
- II. Trenul de persóne la óra 7:50 dim.
- III. Tr. accel. peste Clușiu la ó. 2:9 m. p. m.
- IV. Trenul mixt la óra 9:27 min. séra.

Dela Bucuresci la Brașov:

- I. Trenul accel. la óra 2:18 min. p. m.
- II. Trenul mixt. la óra 9:18 min. séra.
- III. Trenul pers., la óra 5.— m. p. m.
- IV. Tren. de pers. la óra 7:41 min. dim. (care circulă numai Vinerea dela Predeal).
- V. Tr. accel. la órele 10:14 m. séra.

Dela Kezdi-Oșorheiu la Brașov:

- I. Trenul de persóne la óre 8:25 m. dim. (are legătură cu St.-Georgiu, Ciuc-Szereda óra 3:20.
- II. Trenul de pers. la óra 1:53 m. p. m. (are leg. dela Ciuc-Gyimes la 5:17 dim.)
- III. Trenul mixt, la óra 6:27 m. séra (are legătură dela Palanca la 8:54 dim.)

Dela Zérnesci la Brașov (gar. Bartolomeiu)

- I. Trenul mixt la óra 7:02 min. dim.
- II. Trenul mixt la óra 1:12 min. p. m.
- III. Trenul mixt la óra 8:18 séra.

Dela Ciuc-Ghimes la Brașov:

- I. Trenul de pers. la óra 8:25 m. dim.
- II. Trenul de pers. la óra 1:53 m. p. m.
- III. Trenul mixt la óra 6:27 min. séra. (Are legătură cu Tușnad-Ciuc-Gyimes.)
- IV. Trenul mixt la órele 10:05 m. séra.

„Gazeta Transilvaniei” cu numéru 10 fil. se vinde la librăria Nic. I. Ciurcu și la Eremias Nepoții.